

PolyU JOCKEY CLUB "OPERATION SOINNO" 理大賽馬曾社創 「騷·In·廬」



"One From Hundred Thousand" Social Innovation Symposium 「十萬分一」社創研討會

Making a Community-based Hong Kong

Experience and Experiment of the Community Making in Transitional Housing Projects

重構社區為本的香港

過渡性房屋構建社區的經驗與實驗



Time 時間	Session 環節
09:30 – 09:35	影片放映 Video Screening
09:35 – 09:40	大合照 Group Photo
	主題演講一: 轉變社區的社群 - 過渡性房屋
09:45 - 10:10	Keynote 1: Community in Transition - Transitional Housing
	戴尚誠先生,JP Mr Victor TAI Sheung-shing, JP
	香港特別行政區政府房屋局副局長
	Under Secretary for Housing,
	Housing Bureau, HKSAR Government
	主題演講二: 社區營造和社區發展的大趨勢
10:10 - 10:30	Keynote 2: Community Making and Mega Trends of Community
	Development in the Coming Decades
	凌嘉勤教授, SBS Prof. LING Kar-kan, SBS
	香港理工大學賽馬會社會創新設計院總監
	Director, Jockey Club Design Institute for Social Innovation, PolyU

10:30 – 10:50	主題演講三: 在香港推動有效過渡性房屋的研究結果 Keynote 3: Findings on the Study of Effective Transitional Housing Delivery in Hong Kong	
	 譚建元博士 Dr TAM Kin-yuen	
	香港理工大學應用社會科學系高級講師	
	Senior Lecturer, Department of Applied Social Sciences, PolyU	
10:50 – 11:05	小休 Break	
Roundtable Discussion (1) - The Key to Successful Community Building 圓桌對談(1)—— 社區營造的成功關鍵		
	房屋項目時所穫得的「社區營造」經驗,並在隨後的討論歸納出「社區營造」的關鍵要素。	
	The successful construction of transitional social housing has created a liveable community that residents love. The panellists will discuss their experiences in operating transitional housing projects and share their insights on the key elements of community making during this roundtable discussion.	
	 主持人:凌嘉勤教授, SBS	
	Moderator: Prof. LING Kar-kan, SBS	
11:05 – 11:45	「尚晉坊」赤柱過渡性房屋計劃 Community-led Transitional Housing in Stanley – A Square 鄭潔貞女士 Ms Florence CHENG Kit-ching 香港仔坊會執行總監 Executive Director, Aberdeen Kai-fong Welfare Association	

「仁濟軒」荃灣

"Yan Chai Residence" (Tsuen Wan)

葉子健先生 Mr Johnny IP

仁濟醫院社會服務部經理 (青少年及幼兒服務)

Manager (Youth & Child Care Services), Yan Chai Hospital Social Services Department

「喜信」長沙灣

"Tenacity Residence" (Cheung Sha Wan)

徐珮恩女士 Ms Jennie CHUI

香港社區組織協會社區組織幹事

Community Organiser, Society for Community Organization Limited

「博愛江夏圍村」元朗

Pok Oi Kong Ha Wai Village (Yuen Long)

黎慧雯博士 Dr Juanita LAI Wai-man

博愛醫院董事局機構發展及牙科服務高級總監

Senior Organisation Development and Dental Service Controller, Pok Oi Hospital Board Office

Roundtable Discussion (2) - Public Private Partnership + Community Collaboration 圓桌對談 (2) —— 公私營 + 社群合作

11:45 - 12:20

過渡性房屋項目創造了「公私營 + 社群合作」的嶄新模式。嘉賓將會分享他們 在推動過渡性房屋項目過程中的跨界別互相合作。並討論這個嶄新的合作模式 對香港房屋發展的啓示。

The transitional housing project has created a new model of "Public Private Partnership + Community Collaboration." The panelists will share their experiences in promoting transitional housing projects through cross-sectoral cooperation and discuss the implications of this new collaborative model for housing development in Hong Kong.

主持人: 戴尚誠先生, JP

Moderator: Mr Victor TAI Sheung-shing, JP

劉愛詩女士, MH Ms Alice LAU Oi-sze, MH

九龍樂善堂總幹

Chief Executive, The Lok Sin Tong Benevolent Society Kowloon

劉冼靜儀女士 Mrs Patricia LAU

香港聖公會福利協會有限公司總幹事

Chief Executive Officer,

Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited

	黄舜浣女士 Ms Rebecca WONG
	新鴻基地產代理有限公司地產策劃及發展部規劃總監 Planning Director, Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited
	黃浩明先生,JP Mr Augustine WONG Ho-ming, JP 恒基兆業地產有限公司執行董事 Executive Director, Henderson Land Development Company Limited
12:20 – 12:30	總結發言 Concluding Remark